



Protocollo in intestazione

Treviso, 29/01/2026

Registro dei contratti n. 16/2026

Gent.le Prof.ssa
GINNER MARLENE
xxxxx
xxxxxxxxx)
All'albo
Agli atti

CONTRATTO

PROGETTO: "LETTORATO DELLA LINGUA TEDESCA" classe 1^D scuola secondaria di I grado "Mantegna"

**CIG: BA1D5BA5FA
COD. UNIVOCO: UFP737**

TRA

L'Istituto Comprensivo n. 3 G. G. Felissent, C.F.: 94136060269 - Via Caduti di Cefalonia n. 23 – 31100 Treviso (TV) rappresentato legalmente dalla Dirigente Scolastica pro-tempore Prof.ssa Francesca Magnano, domiciliata per la sua carica presso l'Istituto Comprensivo n.3 Felissent Treviso

E

La Professoressa **GINNER MARLENE** nata a xxxx – xxx (xx) il xxxxx, codice fiscale: xxxxxx – partita I.V.A.: 04861270264, con sede legale in via xxxxxxxxx nel seguito denominata Contraente, se congiuntamente indicate denominate "le parti".

Premesse

- VISTO il Piano triennale dell'offerta formativa dell'Istituto (PTOF) per gli anni scolastici 2022/2025 e successivi aggiornamenti;
- VISTO il DPR 275/99, concernente norme in materia di autonomia delle Istituzioni Scolastiche;
- VISTO il D. Lgs n. 165/2001 sulla possibilità per le pubbliche amministrazioni di conferire incarichi per esigenze che non possono essere soddisfatte dal personale in servizio;
- VISTO l'art. 43 del decreto Interministeriale n. 129/2018, che consente all'istituzione scolastica la stipula di contratti di prestazione d'opera con esperti per particolari attività ed insegnamenti, per l'arricchimento dell'offerta formativa e la realizzazione di specifici programmi di ricerca e sperimentazione;
- VISTO il Programma Annuale 2026;
- VISTO il Collegio dei Docenti del 23/10/2025 di approvazione dei Progetti d'Istituto per l'a.s. 2025/26;
- VISTO il progetto "Lettorato della lingua Tedesca" per la classe 1^D della scuola secondaria di 1° grado "Mantegna" presentato dalla docente Schiavon Sandra – prot. n. 10945/IV.5 del 13/10/2025;
- VERIFICATA l'offerta della Docente Ginner Marlene di Negrizia di Ponte di Piave (TV), nostro protocollo n. 10945/IV.5 del 13/10/2025 e ritenuta congrua;
- ATTESO che il curriculum vitae della docente madrelingua soddisfa i requisiti richiesti;

Si conviene e si stipula quanto segue:

Art. 1 – Oggetto dell'incarico

L'Istituto affida alla Contraente l'incarico di attivare il Progetto "**LETTORATO DELLA LINGUA TEDESCA**" rivolto agli alunni di classe 1^D della scuola secondaria di primo grado "Mantegna" di questo Istituto Comprensivo.





Art. 2 – Durata dell'incarico e compenso

L'incarico comprende **n. 5 (cinque) ore totali di lezione** con la Docente madrelingua da erogare in cinque lezioni di un'ora cadauna, da svolgersi presso la scuola sec. di 1° grado "Mantegna" secondo il seguente calendario:

Plesso MANTEGNA via C.G. Graziano n. 6 – 31100 Treviso (TV)

n.	Giorno	Data	Orario	Tot. ore
1	giovedì	26/02/2026	10.55 – 11.50	1
2	giovedì	05/03/2026	10.55 – 11.50	1
3	giovedì	12/03/2026	10.55 – 11.50	1
4	giovedì	19/03/2026	10.55 – 11.50	1
5	giovedì	26/03/2026	10.55 – 11.50	1
Totale ore				5

Per la prestazione del servizio le parti convengono, per le 5 ore di lezione, l'importo di **Euro 195,00 (centonovantacinque/00) I.V.A. esente ai sensi dell'art.1, c. 54-89 – Legge 190/2014 (regime forfetario) e comprensivo di tutti gli oneri di legge, anche fiscali e previdenziali, e di ogni altra spesa correlata all'incarico.**

Il compenso verrà erogato entro trenta giorni dalla comunicazione dell'effettiva prestazione del servizio, su presentazione di una breve relazione finale del lavoro svolto ed emissione di fattura elettronica. Eventuali ritardi di pagamento saranno tempestivamente comunicati e non daranno origine a oneri per l'Istituto.

Art. 3 – Mancata prestazione del servizio

Per mancata prestazione, il contratto si intende risolto. Parimenti si intende risolto di diritto qualora l'Istituzione Scolastica accerti che la prestazione venga effettuata con imperizia o negligenza.

Il rapporto di collaborazione può essere risolto da ciascuna delle parti prima dell'avvio dell'esecuzione dell'incarico, mediante comunicazione raccomandata. Nel caso il recesso sia del committente, verrà liquidato il lavoro fino ad allora svolto, calcolato in proporzione sull'importo complessivo.

Gli appuntamenti prefissati potranno essere disdetti da parte dell'Istituto per comprovate cause entro i tre giorni precedenti alla data dell'appuntamento.

Nel caso di appuntamenti prefissati e non partecipati per i quali non sia stata comunicata disdetta entro i termini stabiliti, verranno comunque liquidati alla Ditta.

Art. 4 – Trattamento previdenziale, assistenziale ed assicurativo

Il presente contratto non dà luogo a trattamento previdenziale ed assistenziale. L'Istituto provvederà alla copertura assicurativa contro infortuni e/o danni derivanti da responsabilità civile occorsi e/o causati durante la prestazione.

Art. 5 – Qualificazione giuridica

Le parti convengono reciprocamente che con tale contratto non si è voluto instaurare un rapporto di lavoro dipendente, ma soltanto un accordo per una collaborazione nel quadro di una prestazione d'opera intellettuale occasionale.

Art. 6 – Privacy e segreto professionale

Clausola contrattuale associazioni (scacchi, sport, musica, teatro, ecc.)

L'Istituto Comprensivo n.3 "G.G. Felissent" tutela la riservatezza e garantisce che il trattamento dei dati è conforme a quanto previsto dalla normativa sulla privacy ai sensi del Regolamento UE 2016/679 (General Data Protection Regulation) e della normativa nazionale vigente, secondo quanto indicato nell'informativa reperibile sul sito istituzionale (www.ic3felissent.edu.it) sezione **PRIVACY - Informativa relativa alla tutela del trattamento dei dati personali fornitori** oppure al seguente link:

<https://nuvola.madisoft.it/bacheca-digitale/3133/documento/TVIC87200N>

Il consulente/l'associazione dichiara, sotto la propria esclusiva responsabilità, che nessun dato personale (come descritti dagli artt. 4, 4.1, 4.13, 4.14, 4.15, 9 e 10 del GDPR 2016/679), acquisito durante il





periodo di collaborazione, sarà sottoposto a trattamento, né tantomeno ceduto, comunicato o diffuso, fatta eccezione per i soli dati necessari all'esecuzione del contratto ed alla conseguente gestione amministrativa e contabile o per l'adempimento di obblighi derivanti da leggi, contratti, regolamenti in materia di igiene e sicurezza del lavoro, in materia fiscale, in materia assicurativa o per la tutela dei diritti in sede giudiziaria.

Art. 7 – Conclusione del contratto

Il presente contratto, redatto in duplice copia, è firmato da entrambe le parti in segno di accettazione dei termini e delle condizioni in esso contenute. Ogni parte dichiara di aver ricevuto un originale debitamente firmato.

Art. 8 – Rinvio alle norme di legge e foro competente

Quanto non espressamente previsto dal presente contratto è regolato dagli artt. 2229 e seguenti del Codice Civile.

In caso di controversie il foro competente è il Tribunale di Treviso e le spese di registrazione dell'atto, in caso d'uso, sono a carico del Contraente.

Prof.ssa Marlene GINNER

LA DIRIGENTE SCOLASTICA
Francesca MAGNANO
*Firma autografa sostituita a mezzo stampa
ai sensi art. 3 c.2 D.lgs. n.39/1993*

